

Iz življenja naših
ljudi po Ameriki

RAZKOL V AVTNI INDUSTRIJI BO POVZROČIL BOJ ZA KONTROLO

Pričetek borbe za kontrolo 400,000 članov
avtomobilske organizacije.

MARTIN PRAVI, DA SE BO DELAVSTVO UPRLO
LEWISOVI "DIKTATURI"

DETROIT, 25. januarja. — Suspendiranjem Homerja Martina, predsednika United Automobile Workers unije in s potrditvijo te suspendacije po CIO organizaciji, se bo zdaj najbrže začela borba za kontrolo 400,000 delavcev, ki spadajo v to veliko in močno avtno unijo.

Martin obtožuje CIO organizacijo

Martin obtožuje CIO organizacijo, da je slednja razklala unijo, ker se je on, Martin, uprl "diktaturi" CIO predsednika Johna L. Lewisa. Dalje je Martin dejal, da povzroča CIO organizacija dualizem v vseh unijah, ki dajejo prednost demokraciji pred diktaturo. "Toda Mr. Lewis bo moral ugotoviti, da ameriško delavstvo ni pripravljeno, pokoriti se njegovim diktatom," je rekel Martin.

Konvencija v Clevelandu
Martinovi pristaši ne bodo vedeli do 4. marca, pri čem so, kajti omenjenega dne bodo imeli konvencijo, na kateri bodo izvolili nove uradnike in izpremenili ustavo. Druga fazeja, ki je izvolila R. J. Thomasa za začasnega predsednika, pa bo imela konvencijo dne 20. marca v Clevelandu.

Martin in Dubinsky
Pričakuje se, da bo Martin iskal pomoči Davida Dubinskega, ki je potegnil svojih 250,000 članov International Ladies Garment Worker's unije iz CIO organizacije lanske leto, in sicer kot v protest proti vzpostavitvi stalne opozicije proti Ameriški delavski federaciji. Omenjena unija ne spada zdaj k nobeni izmed teh dveh organizacij, ker Dubinsky priporoča mir in sporazum med Ameriško delavsko federacijo in CIO organizacijo. Martin in Dubinsky sta osebna prijatelja. Martin je še izjavil, da je bila tudi unija, ki ji načeljuje Dubinsky, izrinjena iz CIO organizacije, ker se ni hotela pokoriti njenim diktatom.

JAPONCI ZASEDLI OTOK

ŠANGHAI, 25. januarja. — Japonci so zasedli otok Vaicov, ki jim bo služil za bazo napadov na otok Pakhol. Otok Pakhol leži 350 milj južnozahodno od Honkonga, v Kvantung provinci, v bližini Indo-Kine.

NA ELEKTRIČNI STOL

WARREN, O., 24. januarja. — Nick Babich, star 55 let, ki je dne 15. decembra umoril svojega sosedo Dana Grossa in svojo ženo Barbaro, je bil obsojen v smrt na električnem stolu. Usmrčen bo dne 9. maja.

V bolnišnici
Mrs. Tilka Benniger, 14315 Darley Ave., je bila odpeljana naglo v St. Alexis bolnišnico. Obiski začasno niso dovoljeni.

Kultura

"Ivan Cankar"
Nocoj ob osmih se vrši vaja za prihodnjo predstavo. — Režiser.

BARCELONA JE PADLA

Armada generala Francisa Franca so danes zasedle Barcelono. Ko je udarila ura poldne, se je pričelo troje armad, španska, maverška in italijanska, valiti po sedmih cestah v mesto. Na čelu armad so ropotali tanki, katerim je sledila pehota.

Danes zjutraj je bilo razvidno, da so lojalisti izgubili zadnje upanje, da bi mogli ubraniti mesto. Njih prizadevanje je veljalo le rešitvi 250,000 mož katalonske armade in rešitvi tisočih prebivalcev Barcelone, ki jih bodo fašisti gotovo postavili ob zid in ustrelili. Ko so pričeli fašisti naskakovati Tibidabo, so lojalisti imeli zadnjo priliko za beg. V malem krafi Katalonije, med Barcelono in francosko mejo, je natpanih četrtilijuna mož lojalistične armade. V Geroni vladata pomanjkanje in glad.

FRANCIJA PRIPRAVLJA MOBILIZACIJO

Italija je poklicala pod zastave 60,000 mož svojih rezerv. — V Genovi stoji velika armada, pripravljena, da se vkrca za v Španijo.

PARIZ, 25. januarja. — Francoski generalni štab je skoraj podvojil sistem naglice svoje mobilizacije, tako da bo dežela pripravljena na vse eventualnosti. Pričakuje se namreč, da bo nastala s padcem Barcelone nevarna kriza zaradi Sredozemlja. Veliko skrbi v Franciji je povzročilo dejstvo, ker je Italija pozvala pod zastave 60,000 rezervistov, nadaljne rezerve pa namerava še pozvati.

V Genovi je pripravljena močna vojaška sila, ki čaka na vkrcaje za odhod v Španijo, če bi se hotela Francija v zadnjem trenutku vmešati v špansko vojno. Mussolini pravi, da bi v tem slučaju Italija javno nastopila s svojimi armadami na španskih bojiščih.

BRAZILSKI LETALCI

DOSPEDI V NEMČIJO
HAMBURG. — S parnikom Sam Marin so prispeli semkaj brazilski vojaški letalci, ki so na potu v Berlin, kamor jih je povabil maršal Goering, da si ogledajo nemško letalstvo in njegovo organizacijo.

POGREŠAN ANGLEŠKI
BOMBNIK

LONDON, 24. januarja. — Tukaj danes pogrešajo neki angleški bombnik, ki je s šestimi močnimi posadke odletel nad Rokavski kanal.

REŠENI PONESREČENCI



Na gornji sliki je šest oseb, ki so bile rešene, ko se je potopilo veliko letalo Cavalier, s katerim so poštovali. Od leve na desno so: Spodaj: Mrs. Ingham in Mrs. Watson iz Bermude; M. R. Alderson, poveljnik na letalu; Patric Chapman, radio-telegrafist. Druga vrsta: Neil Richardson, prvi častnik na letalu; David Williams, steward, in Charles M. Talbot, eden izmed potnikov.

Brambovci Barcelone so sporočili fašistom, da bodo branili mesto do zadnjega

V odgovor na poziv fašistov, naj se podajo, so pričeli brambovci Barcelone razdeljevati puške med ženstvo, ki bo ob ramenih mož branilo "vsako ped zemlje, ulico za ulico, hišo za hišo."

PERPIGNAN, franco-španska meja, 26. januarja. — Brambovci Barcelone so pričeli danes z razdeljevanjem pušk med žensko prebivalstvo, pripravljajo se na obupen boj na ulicah obleganega mesta. Ves takozvani "železni obroč" okoli Barcelone je bil danes zaseden po brambovcih, ki so pripravljeno rajši umreti kakor pa se podati.

Fašisti pričakujejo ojačenj
HENDAYE, Francija, 25. januarja. — Fašistične čete pred Barcelono čakajo zdaj prihoda ostalih svojih kolon, da bodo potem istočasno napadle mesto od treh strani: od severa, zapada in juga. Mesto je že popolnoma obklojeno in dvema milijonoma prebivalcev je odrezan vsak odhod iz njega.

Tako odgovarjajo junaki
Na letake, ki so jih metali fašistični letalci v Barcelono in na katerih pozivajo brambovce, naj se podajo, so odgovorili sindikalisti in socialisti po radiju, da bodo mesto branili do zadnjega.

Deset milj daleč v Franciji je treščil na zemljo nemški trimotorni bombnik, pri čemer je bilo ubitih vseh pet nemških letalcev.

Poslanska zbornica sprejela predlogo za \$5,000,000 državi Ohio

Omenjena vsota pa ne bo zadostovala za kritje reliefnih potreb mesta Clevelanda in drugih večjih mest. — Predlog za višjo vsoto je porazila republikanska večina zbornice.

COLUMBUS, O. 25. januarja. — S 120 proti 14 glasovom je poslanska zbornica danes pasirala predlogo, ki določa pet milijonov dolarjev relifa, toda s provizijami, na katerih podlagi se ne bo moglo zadostiti potrebam mesta Clevelanda in drugih večjih mest.

Senat, ki bo razpravljal o tej predlogi jutri, namerava odvzeti od te vsote 739,000 za kritje bonrov ubožnega relifa, tako da bi znašala skupna vsota relifa za dobo šestih mesecev samo \$4,261,000.

Prizadevanje, da bi se liberaliziralo predlogo in zvišalo vsoto na \$7,500,000, je porušila republikanska večina poslanske zbornice.

Šest WPA delavcev ponesrečilo

Včeraj se je zrušil v šolski sobi šole na E. 40. St. in Central Ave., oder, na katerem je stalo šest WPA slikarjev, ki so slikali sobo. Vsi delavci so se več ali manj poškodovali, eden med njimi pa si je zlomil roko, in so ga odpeljali v bolnišnico.

POTRES V DRŽAVI CHILE ZAHTEVAL 8 TISOČ ČLOVEŠKIH ŽRTEV

Cela mesta porušena. — V mestu, ki je štel 40,000 prebivalcev, so ostale samo štiri hiše.

NEKATERE KRAJE JE IZRAVNAL POTRES Z ZEMELJSKO POVRŠINO

SANTIAGO, Čile, 25. januarja. — V južnem delu države Čile je bil silen potres, ki je zahteval mnogo človeških žrtev in povzročil je veliko materialno škodo. Nekateri mali kraji so bili popolnoma uničeni. V nekaterih mestih so nastali požari.

Poročila, ki jih je prejela vlada, naznanjajo, da je okoli 8,000 človeških žrtev. Je pa mnogo krajev, kjer je bil potres, s katerimi so pretrgane komunikacijske zveze, zato bo število skupnih žrtev gotovo še mnogo višje.

V enem mestu 5,000 mrtvih

Uradna vladna poročila naznanjajo, da je samo v mestu Chillan, ki je bilo najbolj prizadeto po potresu, okoli 5,000 mrtvih, dočim druga poročila naznanjajo, da znaša število mrtvih žrtev v tem mestu celo 10,000.

Mornariške oblasti so prejele poročilo iz obmorskega mesta Concepcion, v katerem poročilo je rečeno, da je tamkaj 3,000 smrtnih žrtev.

Poročila o strašnem razdejnanju

Neki letalec, katerega je vlada poslala v Chillan, se je vrnil ter sporočil, da je mesto popolnoma razdejano in da je po njegovem mnenju 10,000 mrtvih. Prav tako se glasi poročilo nekakega ameriškega častnika, ki je bil z letalom v dotičnem kraju, in potniki, ki so prispeli semkaj z letalom iz Chillana, naznanjajo isto. Ti ljudje pravijo, da je ostalo v vsem mestu, ki je štel 40,000 urebivalcev, samo četvero ali pet hiš in da je bilo v vsaki rodbini ubitih troje do četvero članov.

Potres zalotil ljudi pri počitku
Potres je nastal v torek ponoči malo pred polnočjo, ko je bila večina ljudi že v posteljah pri počitku, kjer jih je pokopalo pod seboj porušeno zidovje. Nad vsem krajem je bil proglašen preki sod, da se prepreči rop in plenitev. Več manjših krajev in vasi je bilo izbrisanih z zemeljske površine.

Pomoč vlade
Vlada je poslala v te okraje posebne vlake in letala z zdravniki, bolničarkami, živežem in obleko, da nudi preživelim takojšnjo pomoč.

Kmalu nato, ko se je prvokrat potresla zemlja, je prispelo poročilo, da so bili trije kraji: Paranal, Angol in Pailahuesque, popolnoma porušeni.

Prireditve trgovcev

V nedeljo 29. januarja bodo imeli Progressivni trgovci v Collinwoodu veliko prireditve v S. D. Domu na Waterloo Rd. Od dalo se bo čez 100 nagrad. Glavna nagrada je vredna \$215.00. Program na odru. — Vprašajte vašega trgovca za nagradne listke in pridite po srečo.

Clani Progressivne Trgovske Zveze so:
Dr. A. A. Urankar, 15335 Waterloo Rd. — Dr. Wm. F. Urankar, 15335 Waterloo Rd. — Joseph Vihtelič, 807 E. 222 St.

Seja

Seja Kluba Prijatelji narave se bo vršila v nedeljo, 29. januarja ob 3. pop. v Turkovi dvorani na Waterloo Road. Clani in članice so prošeni, da se te seje udeležijo, ker od vas bo odvisno za nadaljni obstoj ali za razpust kluba. — Tajnik.

SKRBI DELNIČARJEV ŽELEZNICE

Na svoji letni seji so delničarji včeraj sklenili, da pozovejo župana Burtona, ki naj jim pojasni stališče mesta Clevelanda.

Vznemirjeni nad ultimatom, ki ga je poslalo mesto Cleveland ravnateljstvu poulične železnice, v katerem ultimatu je mesto zagrozilo, da bo pričelo z obratovanjem svojih lastnih avtobusov, ako ne pride do sporazuma med mestom in družbo, so delničarji družbe na svoji včerajšnji delniški seji sklenili, da se povabi župana Burtona, ki naj na današnji seji ob treh popoldne pojasni delničarjem celotno zadevo in stališče mesta Clevelanda.

Župan Burton je obvestil sinoči družbine uradnike, da jim bo danes zjutraj naznanil, dali se bo mogel udeležiti seje delničarjev ali ne. Za danes popoldne ima namreč dogovorjen nastop v Orrville, O., kjer bo imel neki govor.

Včerajšnja seja delničarjev je bila silno burna ter ob šestih zvečer zaključena, nakar se bo danes nadaljevala.

KAM PA TO PRIDE, KAM TO GRE?

NEW YORK, 24. januarja. — Dr. Moulton Marston, iznajditelj stroja, ki nemudoma registrira vsako človeško laž, je zdaj iznašel aparat, ki bo zlasti zanimal zakonce obeh spolov. S pomočjo tega aparata se more točno ugotoviti:

Ali mož ljubi svojo ženo ali ne? Če ne, zakaj ne? Se je li ta ali oni zakonec oženil zaradi ljubezni ali zaradi denarja. Ali temelji ljubezen, če je sploh kaj, na višjih občutkih ali zgolj na spolnem nagonu.

Novi odborniki

V sredo večer se je vršila prva direktorska seja po letošnji glavni delniški seji in izmed 15 direktorjev so izvolili sledeče odseke: upravni odbor preds. J. Rotter; podpreds. F. Zagar; tajnik F. Levar; blag. J. Ivančič, nadzorniki Ahacij Prezeli, Matt Klemen, L. Godec; gospodarski odsek F. Cigoj, F. Derdich, A. Golie; publ. odsek: F. Rotter, F. Gorjanc, L. R. West, L. Starman. — Seja je tudi sklenila, da bomo proslavljali o-tvoritev novega poslojpa 16. aprila. — Tajnik.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6331 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po poštomu v Clevelandu, za celo leto.....\$5.50
za 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50
Po poštomu v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.60
Za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.25
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

SVOBODA VOLITEV IN PREPRIČANJA V JUGOSLAVIJI

II.

Policija strelja na neoboroženo ljudstvo v Splitu; dvanajst ljudi ranjenih.

Kakor v drugih mestih, tako so se tudi v Splitu vršile volilne falsifikacije. Občina, ki je v režimskih rokah, je vpisala v volilne spise približno 60 imen, policija pa je izdala raznim osebam legitimacije na ta ime, da so mogle te osebe glasovati za vladno. Ti ljudje so bili dovajani pod zaščito policije na razna volišča, kjer so ponovno glasovali za vladno. Ko so drugi ljudje do videli, so se prišli zgražati ter dajati izraza svojemu ogorčenju. Kot odgovor na to je prišla policija brez vsakega povoda streljati na mirno ljudstvo. Ranjenih je bilo dvanajst oseb. Med ranjenci — to se razume — ni bilo niti enega policaja.

Teror in falsifikacije v gospiškem okraju.

V gospiškem okraju je bilo glavarstvo na dan volitev obveščeno, da je vlada v veliki manjšini. Glavarstvo je poslalo nemudoma v občino Medak uradnika Čudiča, ki je s pomočjo žandarjev odstranil kandidate Hrvatske seljačke stranke (dr. Mačkove), nakar je z odborom učinil sledeči falsifikat: 1. Na volišču v Raduču je glasovalo za vladno 121 volilcev, on pa je pripisal še 454 glasov. 2. Na volišču v Medaku je glasovalo za vladnega kandidata 32 volilcev, volilni odbor pa jim je pripisal še 191 glasov. V Ostroviču je volilni odbor odvezl dr. Mačkovemu kandidatu 35 glasov, vladi pa jih je pripisal 108.

Teror v Sremu in v Vojvodini.

Organizirani teror v Vojvodini se je pričel že v petek večer pred volitvami. Vršila so se razna zasiljevanja in pristašem opozicije so razbijali šipe. Posebno se je izkazal Jugoraz, ki je pretel z obtožbami zoper zločin spijonaže itd. Na dan volitev so prišli Nemci korporativno na volišče, okrašeni z znaki kljukastega križa. Že ob polu sedmih so okupirali in obkolili volišče tako, da do desetih dopoldne ni mogel glasovati nihče razen Nemcev. To je bilo v naprej inscenirano zato, da se je moglo javiti, da je vlada do desetih dopoldne vse glasove, opozicija pa nobenega. Nemci so namreč soglasno glasovali za Stojadinovića. Sicer pa so se falsifikacije in nasilja vršila povsod; v Putineh so odvzeli žandarji kandidatom dr. Mačkove liste ves volilni material in celo — svinčnike.

Volilni teror in korupcija v Korenici.

V Korenici, kjer je, kakor je rečeno, vsak glas stal državo 4,700 dinarjev, so bili trije kandidati dr. Mačkove liste dva dni pred volitvami brez vsakega povoda aretirani ter odvedeni na policijsko postajo v Zagrebu, odkoder so jih izpustili šele, ko so volitve minile. Med tem pa se je v okraju podvzelo vse, da bi zmagal minister Letica, ne pa njegov protikandidat Adam Pribečević. Tu je bilo opaziti značilno razliko med pristaši opozicije in vlade. Volilci, ki so glasovali za opozicijo, so izgledali kot razsodni ljudje, ki so zrelo premislili to, kar so storili, dočim so bili skoraj vsi oni, ki so glasovali za vladno, pijani. Saj niso niti mogli prav povedati, koga volijo, niti niso znali točno izgovarjati njegovega imena. Blebetali so vseprek. Mesto Letica so ječljali Ljestvica, Letvica, Letrika itd.

Nato sledi dolga vrsta posameznih slučajev terorja, katerih ne moremo ponavljati, ker bi se to zavleklo v neskončnost. Ozmimo pa se še na Srbijo.

Krvave volitve v Srbiji.

Na dan volitev, in sicer, ko je padel mrak na zemljo, je prišla iz poslopja glavnega stana vladne stranke v Valjevu nenadoma skupina ljudi, oboroženih z revolverji in gorjačami, ki so brez povoda napadli skupino meščanov ter z revolverjskimi krogli ubili Milka Koradža, trgovca iz Valjeva, in Dragoljuba Nikolića, kandidata na dr. Mačkovi listi. Pogreb žrtve se je izpremenil v veliko protivladno demonstrativno manifestacijo, ob kateri priliki so govorili razni govorniki. "Radniške novine" so natisnile sliko tega pogreba, toda jih je vlada zaplenila, preden so izšle.

Na dan volitev je bilo v Srbiji mnogo krvolitja. Značilno pri tem je, da ni bil ubit niti en žandar ali policaj, temveč so bile vse žrtve pristaši opozicije.

Konec prihodnjic.

UREDNIKOVA POŠTA

**Mladinski pevski zbor "Kana-
rčki"**

Z lepo narodno pesmico "Kaj pa ti fantič" otvori Mladinski pevski zbor Kanarčki svoj koncert v nedeljo, 29. januarja v Slov. Del. Dvorani na Prince Ave. Dne 10. januarja, 1935 so Kanarčki priredili svoj prvi koncert in tako v proslavo četrte obletnice prvega koncerta, podajo koncert, ki vsebuje po večini lepe narodne pesmice.

V prvem delu programa bo zbor pel: "Kaj pa ti fantič" — Pod zelenim oknom — Ležaj, naj tuj ujač — Pesem o cigani — Kaj manjka fantiču in Adrijia ti naša.

Po par minutnem odmoru nastopijo solisti in dueti: "Pesem pomladkarjev" poje F. Novak, Lepo mlado jagnje poje Al. Segulin, Kdo ti daje, duet pojeta J. Hočvar in Mary Samsa, "Čiri, čari" Stanley Zabukovec, "Siroti" Jane Novak, "Čuj lombsko petje" duet Emma in Rose Koprivnik, "Zima je prišla" Millie Mirtel, "Zjutraj" duet Olga Novak in Mitze Mirtel, "Padel list" duet A. Znebel in V. Zabukovec in "Bledi mesec", duet Julia Bartol in A. Kodek.

Nato pa zopet nastopi zbor in zapoje nekaj krasnih pesmic.

Pevovodja mladinskega pevskega zbora Kanarčki je g. L. Šeme in vse zborove točke bo spremljevala na piano gđ. E. Artel. Radi več važnih vzrokov se prične koncert ob 4. uri popoldne in ne ob 3 uri kot je beleženo na vstopnicah.

Zvečer se pa vrši presta zabava in ples. Sviral bo Ray Zolokar's orkester. Vabljeni ste vsi pevci, pevke in starši vseh mladinskih zborov in tako tudi vsi prijatelji Kanarčkov, da se udeležite tega koncerta.

Na svidenje v nedeljo 29. januarja ob 4 uri popoldne v S. D. Dvorani na Prince Ave.

Ančka Traven

Ogromna prireditve

V ponedeljek se je vršila članska seja Progressivne trgovske zveze. Na tej seji so bili navzočni in so podali poročila vsi odbori, ki se delovali za prireditev, ki se bo vršila v nedeljo v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Kaj razveseljivo je bilo slišati ta poročila. Predsednik ali predsednica vsakega odbora je: veseliti poročal o Jovršenem letu, ki je bilo izpeljano do zadnje podrobnosti, tako da je danes že vse v redu za prireditev.

Prireditve se bo pričela točno ob 3. uri popoldne. Tedaj se bo pričel zelo pester in izbrani varijetni program. Nastopila bo godba največjega slovenskega društva v Ameriki, godba društva sv. Jožefa, ki bo otvorila prireditve z ameriško in slovensko himno. Ta godba bo tudi izvajala več drugih glasbenih točk. Potem bodo nastopile razne umetniške skupine v duetih, kvartetih in zborih. Proizvajani bodo umetniški plesi po priznanih naših mladih umetnikih.

Po završenem programu se bodo pričele podeljevati nagrade, kar bo seveda vzelo precej časa z ozirom na veliko število nagrad. Požurite se na prireditve, ker ta bo pričela točno ob treh, pa naj bo dvorana polna ali prazna ob tem času. (Seveda, ni se bati, da bo dvorana prazna — pač pa smo prepričani, da ne bo niti ob dvorani dovolj prostora). Gornja dvorana bo opremljena s sedeži. Ako hočete dobiti prostora, pridite pravočasno. Program se bo potem zvočnikov slišalo tudi v spodnji

dvorani. Če pa človek takega programa ne vidi, potem nima pravega užitka.

S h koncu dovolite mi, da vas opozorim, da je še čas do sobote zvečer, da si preskrbite še kaj nagradnih listkov — seveda, ako ti do tega dne ne bodo pošli. Trgovci so obljubili, da bodo dali za zaključek nagradne listke tudi onim, ki jim kaj dolgujejo na starem dolgu a ta dolg v celoti ali pa tudi le deloma odplačajo tekom tega tedna.

Dobrodošli na prireditve vsi in vsem obilo sreče z nagradami in obilo dobro volje in dobre zabave.

Poročevalce

Ob eni uri po noči na grobu očeta

Črna noč zemljo odeva, ura bje pol noči. Mirno vse v vas počiva, samo še kak pes ječi.

Cesto strmo na slemena luna blesta razsvetli. Sova včasih v gozd zauka, le skovir se ji oglasi.

Smrtna vlada tu tišina, sam na cest sem sred' noči. Vsaki las pokonc ustaja, celo mrzel pot rosi.

Dokončana pot težavna, pelje me po sred vasi, na gomile, kjer počiva, rod sosedov, mirno spi.

Bela zidana ograja, križ od lune so svetli, zdaj odprem železna vrata, med mrljici tu stojim.

Tu na levi prva vrsta, peti grob odprt stoji. Tam v beli prt zavita, glava mojega očeta. Luna zadnjič razsvetli.

Vsaka borba na svetu je težavna za nas siromake, krivi smo si sami, ker nismo združeni. Družimo se skupaj, dokler je še čas, dan zamujen, se ne da več popraviti, da pa ne bomo želeli nazaj včerajšnjega dneva, se je pa treba družiti v skupine, kjer se bomo eden od drugega naučili marsikaj, ki vsaki posameznik ne ve. Vsi ljudje pa vedo veliko.

Pridite vsi na sejo Hiše Kralja Davida v nedeljo popoldne 29. januarja v Društveni dom na Recher Ave.

Pripeljite nove člane na to sejo.

Odbor H. K. D.

Loška dolina v Clevelandu

Cleveland, O. — Se reče, to je celo društvo. Dobro da so me povabili na veselično zadnjo soboto. Še danes sem vesel, da sem lahko slišal in videl, kako so lepo zapeli Jennie Perušec in L. Mlaker, "Roža tam v dolu" in "Na levo tri, na desno tri".

Moški zbor pod vodstvom J. Sterle je pa zapel "Fantje na vasi", Vandrovšek, "Kaj boš za mano hodil" in Loško.

Tako sem poslušal, da sem kar zijal. Bila je velika udeležba. Za enkrat rečem, da je bila Knausova dvorana premajhna. K sreči nas je bilo tudi nekaj Ribbenčanov, se reče, jaz sem še posebej zastopal Žužemberčane. Tako mi pravijo drugi, da sem bil zmerom pri bari.

Pa da ne bo kdo rekel, da nisem videl prejšnjega ljubljanskega župana Louis Srpana in soprogo, Johna Novaka. Navzoči so bili tudi Anton Grdina, Frank Zakrajšek in več drugih prominentnih.

Veselica se bo vršila v najlepšem redu do pozne ure.

To rečem, da za enkrat ste se Ložani dobro postavili. Čestitam! Le škoda, da ne vem, kje je Loško dolina v stari domovini.

Joe Pograjc

Dragi rojaki v Ameriki!

Z veliko prošnjo stopamo pred vas.

V Ajdovcu hočemo postaviti skupni društveni (prosvetni) dom, kjer bodo imele svoje prostore vse naše verske, prosvetne in stanovske organizacije.

Ker pa tu ljudje nimajo denarja, se obračamo tudi na vas, dragi rojaki, s prošnjo, da nam pomagate zgraditi prosvetni dom, kjer se bodo izobraževali in vzgajali ajdovski fantje in dekleta.

Za vsak dar, ki ga nam boste poslali, vam bomo iz srca hvaležni. Vaše ime pa bomo vpisali v zlato knjigo naših dobrotnikov — prihodnim rodovom v spomin.

Vse prispevke pošljite na naslov: Matija Lavrič, 1096 E. 74 St., Cleveland, O.

Zahvala

Cleveland, O. — V imenu pevcev in pevk mladinskega pevskega zbora S. D. Doma na Waterloo Rd se najlepše zahvalim vsem onim staršem, ki so na ta ali oni način pripomogli k njih prosti zabavi, ki se je vršila 29. decembra, 1938.

Hvala tudi Mr. Racetu, Mayflower Co. za že večkrat darovano mleko pri mladinskih prireditvah. Najlepšo zahvalo pa smo dolžni Mr. Jos. Zeletu, ki je vedno ob strani naše mladine.

Skozi štiri leta že zvesto deluje z nami, vedno pripravljen pomagati. Mr. Zele, če si s tem niste prislужili drugega, ste si pridobili srca mladine, ki vas spoštuje in ceni.

Omenim naj tudi sklep naše zadnje seje, namreč da priredimo v korist zbora Card party 4. februarja v S. D. Domu na Waterloo Rd. Tem potom ste vabljeni vsi starši in prijatelji mladine, da se udeležite te zabave kar v največjem številu. Končno se pa želim zahvaliti za krasno darilo, ki sem ga v moje veliko presenečenje prejela na decemski seji od staršev mladinskega zbora SDD. Imena vseh mi ostanejo v trajnem spominu.

Martina Hribar, tajnica

Razno iz Euclida

Euclid, O. — Zidanje novega Doma gre hitro naprej in ne bo dolgo, ko boste vabljeni na otvoritev istega. Pa ne mislite, da mirujemo sedaj, ko izgleda stara dvorana kot Sodoma in Gomora, O, ne! Živahnost v Domu je čimdalje večja, zato ker ljudje vidijo, da Dom v resnici raste in bo v kratkem času dovršen, da ne bo tistega večnega stiskanja kot je bilo. Narod bo kmalu dobil to, kar je želel, namreč večjo dvorano in obširen oder, da se bo lahko priredilo večje igre in koncerte ter drugo na njem.

V času pred otvoritvijo se vrše sledeče prireditve: društvo Euclid, šteje 29 SDZ priredi dne 27. januarja zvečer domačo zabavo s Card Party. Vabljeni ste tudi vi, da se udeležite te zabave in se razveselite ta večer med člani dr. Euclid.

Mladinski pevski zbor Škrjančki imajo zelo majhno blagajno pa ogromne stroške vsakega meseca. Iz tega razloga prirejajo kazenje premikajočih slik dne 4. februarja. Povabili so Mr. A. Grdino, ki se je radevolje odzval, za kar se mu že v naprej zahvaljujemo. Slike so krasne. Nadalje bodo Škrjančki imeli

Card Party in zabavo dne 4. marca. Torej v imenu Škrjančkov vas vabim na njih prireditve, da jim s tem pomagamo do nadaljnjega obstoja njih zbora in gojitve lepe slovenske pesmi. Vedite, da so Škrjančki naš kulturni naraščaj, zato pridite.

Pozor starši! Sedaj lahko vpišete vaše otroke v mladinski pevski zbor. Porabite to priliko in jih pošljite ali pripeljite v soboto ob 9. uri zjutraj v S. Društveni Dom na Recher Ave. Sprejeti bodo z veseljem.

Pevski zbor Slovan ravnotako sprejema v svoje vrste fante od 16. leta naprej in može, ki imajo glas, posluš in veselje do petja. Pristopite sedaj, ko se bomo začeli učiti za naš spomladanski koncert. Vaje se vrše vsako nedeljo dopoldne v Slov. društ. domu na Recher Ave.

Frank Požar

Nekaj o primorskih Sloven- cih

Cleveland, O. — Resni časi postajajo, čim dalje groznejši za vse od fašizma podjarmljene Slovence. Ljudje so postali tako revni, ubožni, da nimajo več življenja a umreti ne morejo. Veliki davki, z dneva v dan vedno večji. Celoletne davke razdelijo na tri dele. Če ubogi ljudje ne morejo plačati, jim prodajo najprej, če ima kdo kaj živine, potem poljsko orodje. Povrh morajo pa še kazni plačati. Za vsako, še tako malo besedo, "Cantro viciono".

Tudi ne sme reči, da ne more in da nima denarja. Marsikdo bo bral ta dopis, ki je tudi od tam doma, kakor smo mi in sicer od Ilirske Bistrice. Gotovo vsi vedo, kaj se tam godi.

V vasi Sonbonje so prevzeli grofi skoro že celo vas. Koder so imeli domači gostilne, so jim naložili tako velike davke na vse reči, da niso mogli več vzdrževati. Od vsakega litra, ki je stočil pijače, od mize, od stola od kozarica itd. od vsega samo davek, tako da so mogli vse pustiti Kalabrežem, ki so si postavili lesene kantine in točijo pobarvano vodo za vino, po dve litri liter.

In ples napravljajo vsako nedeljo, njim ni treba nič pravice iskati. Domačin pa ne bi dobil dovoljenja za noben denar. Kalabrežev in Sicilijanov je že tukaj polovico naseljenih. Otroci, ki hodijo v šolo, so revčki. Začnejo šolo in končajo, pa ne znajo slovenskega ne italijanskega jezika. Kar je preje učila ena slovenska učiteljica, učijo sedaj tri Italijanci. Otroci, če nimajo potrebnih šolskih reči, ki jim jih starši ne morejo kupiti, jih pretepajo v šoli in zapirajo od jutra do večera brez jedi.

Če gredo starši ponje, so drugi dan že karabinerji v njih hiši, pa se morajo na sodnijski zagovarjati. Praviijo jim, da so proti vladi. Pisali so nam, da niso imeli otroci celo zimo kruha, da se več niti ne domislilo nanj.

Huda zima je tam. Nimajo krave, da bi mleka dobili od nje. Samo tisto domačo, pičlo hrano, zelje pa črn močnik, brez zimске obleke in obuvala. Torej, to naj prečitajo tišiti siti gospodje pri slovenskem fašističnem listu, ki vedno hvalijo, kako imajo medene čase primorski Slovenci pod Mussolinijevim fašizmom. Če bi le šli pokusit kruh iz italijanskega pink, kako je slan in grenak.

J. Lokar

PLAZ UBIL DVE OSEBI

HEDLEY, B. C., 24. januarja. — S Semwinder gore se je utrgal skalnati plaz, ki je strl pod seboj devet hiš ter ubil dve osebi.

ŠKRAT



Škratove mušice

G. hotelir je postrigel (pstreigel) vse goste.

Zastopniki so postrizeni (pstreženi) s pristnim tokajcem. Živali z dobro oceno so dobile bronasto lajno (kolažno).

Tuj prometno društvo je postavilo ob vodi rabine (kabine) Poln nacionalnega puha (dha) je povzel besedo.

Nabasal si je vedro (cedro) tobaka ter jo vtaknil v usta. Ni pomislil, da bo z vstopom v zakon sprejel tudi njegov rem (jarem).

Gledališka igralka je postala pocestnica (posestnica) v domem kraju.

Ali si ti edini ujec (tufec) Jeruzalemu — čital je iz sv. sma.

Tovarna si lahko šteje v dal da je ubila (ulila) največji zvon.

Zaradi svoje nerodnosti je zasačen znani tihotepec (til tapec) N.

V "Posebni izdaji" smo sledili naslednjo uredniško (raco).

Prijatelj je vprašal prijatelja: — No, kako ti je? Kako žita z ženo?

— O, kot v paradižu.

— Tako? Kot v paradižu.

— Seveda. Za oblačni nimam nič in neprestano čakava, kdaj bo gospodar zapodil na isto.

"Ali ste vegetarijane?"

"Ne, jaz sem Sicilijanec."

Eno uro svetovne zgodovine

V eni uri porabi vse človeštvo 25 milijonov kilogramov kroga, 10 milijonov kilogramov solčaja, zelenjave in solate, in pol milijona kilogramov mesa in prav toliko rib; 10 milijonov hlebov kruha in 3 milijona jajc.

Vse človeštvo porabi v eni uri 100,000 ton sladkorja. V tem času prenameni 180 ton bačnih listov v cigarete in smoke. V eni uri izkopljejo na svetu 125,000 ton premoga, pri čem bje 160,000 sodov petroleja, ga 55,000 sodov predelajo v bencin. V eni uri se odpelje na svetu 7500 novih avt iz tvornice. V eni uri izdelajo 1950 ton papirja iz tega natiskajo v eni uri milijona raznih časopisov. V eni uri gre po svetu 1200 milijonov pisem, dopisnic, zavojev, znamkami, ki so vredne 75 milijonov nemških mark, in vsa uro je oddanih na svetu 115,000 brezjavk. Slednjič je vsako minuto ubitih 35,000 živali zaradi kožnih hrove za plašče. In v tej kratki uri svetovnega dagaganja pravi zemlja 1776 kilometrov dolgo pot okrog sonca, medtem ko je na zemlji 1800 neviht in uro in kakih 400,000 zvezdnih trinkov.

Mimo tega umrje na svetu vsako uro 4800 ljudi in je rojenih 5400 otrok. V eni uri se zbere 198,000 zločinov, a 177,000 oseb je vsako uro obsojenih.

Oglašajte v —

"Enakopravnosti"

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

Glavni odbor:
Predsednica: FRANCES CANDON, 1058 E. 72 St
Podpredsednica: PAULA KLINC
Tajnica: MARY DURN, 15605 Waterloo Rd.
Blagajničarka: ANA ZAIC
Zapisničarica: LEOPOLDINA VOZEL

Nadzorni odbor:
AGNES JERIC, FRANCES GORJANC, MARIAN BASHEL
Urednica: MARY IVANUSH



MISLI OB NAŠI PETLETNICI

Ko stojimo na pragu naše petletnice, se ozirimo nekoliko po svetu in bomo videli, da ni položaj žene nikjer enak. V sleherni državi ima oblika vlade in splošne ekonomske razmere svoj vpliv na ženo in njen delokrog. Zlasti obstoja velika razlika med njenim položajem v državah, kjer vlada diktatura in onimi, kjer je več ali manj uveljavljena demokracija.

Ravno vsled tega so tudi naloge nas tu v Ameriki veliko drugačne, kot na primer one naših mater in sester v Jugoslaviji. Tu imamo žene že svojo enakopravnost in volilno pravico, v starijem kraju pa je borba žen še vedno osredotočena za pridobitev pravic. Zato je pa pri nas tembolj potreben boj proti zavajalnim demagogom ter za inteligentno uporabo pridobljenih pravic. Kajti napaka rabljen glas je lahko tudi v demokratični državi v škodo in pogubo ljudstva.

Kar je jako žalostno in naravnost ironično je to, da toliko žen, ki so celo velike feministke in ponosne na svoje pravice, pozabljajo, kdo jim je izvojeval vse te stvari. V svoji nevednosti in zaslepljenosti celo delujejo in sovražijo osebe in organizacije, ki so delale nekoč in delajo danes le za njen dobrobit. Saj ima vsaka doba nove probleme. Komaj rešimo enega, že se pojavi nov, nakaž je treba iti zopet in zopet na delo.

Doba moderne znanosti, ki nam je dala toliko dobrin in udobnosti, nas lahko v bližnji bodočnosti upropasti. In zakaj? Imamo iznajditelje, ki nam hočejo biti dobrotniki. Imamo misleče in veščake — prave kristjane — ki bi bili zmogni in so pri volji urediti današnje probleme, povzročene od teh modernih iznajdb tako, da bi imeli danes lahko raj na svetu, toda naša lastna brezbriznost jim zapira pot. Tudi me žene smo krive in prispevamo dosti k današnjem položaju ker takorekoč nevede podpiramo vse tiste sile, ki zadržujejo razvoj v pravo smer.

Naša organizacija "Progressivne Slovenke Amerike" je stariša sicer v danih razmerah kolikor je pač mogla za boljše pojmovanje razmer in perečih časovnih problemov. Tekom petih let obstoja smo zdržale in privabile v naš krog lepo število naših žen in deklet, toda v bodoče moramo storiti še mnogo več.

Ob naši proslavi petletnice se zavezujemo iti na delo s podvojeno energijo in stremimo za tem, da bomo imele ob naši desetletnici postojanke po vseh naselbinah, kjer biva naša slovenska priseljenka. S hvalenostjo in v srcih se spomimo tudi naših ustanoviteljic ter pionirk naprednega gibanja med slovenskim ženskim v Ameriki. In v duhu pohitimo tudi na gomilo, kjer počiva naša ustanovna članica Ivanka Paulin. Naj nas njena neupogljiva volja in kremenit značaj bodri in vodi v boj z vsemi tistimi borci, ki utirajo človeštvu pot v nov in lepši svet!

OB PETLETNICI PROGRESIVNIH SLOVENK

Rada bi vam podala točno in pravilno sliko naše organizacije, in vas skušala seznaniti z njenimi deli. Pet let! Ni dvoma, da nam misli hite v pretekli čas in se ustavljajo pri začetku tega važnega razvoja. Treba je bilo železne vztrajnosti in odločne vere, da moramo stati na trdnih tleh spoznanja, da nas ne morejo razni preroki z zavajalnimi trditvami odvrtiti od naše svobodne misli.

Dolgo smo poslušale šum, ki je prihajal od nasprotne strani. Odgovor temu šumu je bil: Ne strinjamo se z vašimi načeli! V marzem februarjem večeru, leta 1934, smo se zbrale na posvetovanje — kaj storiti, in kako začeti in razširiti našo progresivno misel? Ker smo uvidele, da nam je bolj potrebno, kakor kadaj poprej, da se razgledamo v vrtnico življenja, smo ustanovile Progressivne Slovenke.

Ce bomo solidarno, ne glede na ovire korakale naprej, bomo uspešne in se združile v močno organizacijo. Delo, ki ga vršimo, ni v prid posameznika, temveč celotni človeški družbi. Progressivne Slovenke doprinašajo s svojo pridnostjo k dvigu kulture in demokracije. Ob petletnici vam kličem: Naprej na pot, katero ste si začrtale! Vsem članicam se zahvaljujem za prijazno sodelovanje v korist organizacije in želim, da vršite to delo z enakim zanimanjem v prihodnosti.

Skupni krožki Progressivnih Slovenk priredijo zabavni večer z večerjo in programom ob prilike petletnice, v nedeljo, 12. februarja, 1939, v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd. Vstopnina 50 centov za ples in večerjo. Za ples bodo igrali Vadalnolvi. Vabim vas vse, da nas posetite.

Frances Candon, predsednica.

PISMO KROŽKA ŠT. 2 V CLEVELANDU

Ker sem bila zadnji mesec prepozna z mojim poročilom, upam, da ne bom sedaj. Naša urednica je bila namreč bolj pridna, kot jaz in nisem mogla nič pomagati, niti se jeziti.

Pri krožku št. 2 je jako živahno. Decembarska seja je bila sijajno obiskana. Izvolile smo nov odbor in tudi Miklavž nas je obiskal. Tako smo leto 1938 zaključile prav lepo. Želja nas vseh za leto 1939 pa je, da bi nam bilo bolj naklonjeno, kot nam je bilo minulo.

V letošnjem letu smo že imele sejo in sicer zadnjo sredo po kateri nam je podala predavanje ga. Josephine Zorman, socialna delavka pri ameriških organizacijah. To službo opravlja že zadnjih deset let in nam je iz svojih skušenj povedala veliko podučljivega. Tudi Progressivne Slovenke bomo po svojih močeh skušale v naši sredi vršiti delo, katerega vrši ga. Zorman.

Biti v pomoč pohabljenim otrokom je v resnici plemenito delo. Vsak se rad spomni svojih otroških let, ko se je zdrav in vesel igral po vrtovih, gozdih in travnikih. Sploh se sleherni živo bitje raduje svojih mladih dni! Sedaj pa pomislite na one reveže, katerim se vsled pohabljenih udov ni mogoče veseliti in igrati z drugimi otroci. Kako težko in žalostno jim mora biti pri srcu! Ravno zato izpolnjujejo ljudje, ki lajšajo takim nesrečnejšem boleš, res nauk ljubi svojega bližnjega, kakor samega sebe. Progressivne Slovenke krožka št. 2 se lepo zahvalimo gospej J. Zorman za lepo predavanje.

Dan 12. februar bo pa zelo pomembno za našo organizacijo in sicer bo petletnica izza ustanovitve "Progressivnih Slovenk Amerike". Proslava se bo vršila v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd. spojena z večerjo, petjem in plesom. Vstopnina bo malenkostna za tako bogat večer, namreč samo 50c. Članice, katere niste bile na seji, boste prejele vstopnice po pošti. Glejte, da ne bo nobene manjkalo na tej pomembni slavnosti naprednega žensstva. Dolžnost nas vseh je, stopiti na plan in pokažati našo vzajemnost za organizacijo. Ker bo proslava pred našo prihodnjo sejo, zasledujte časopisje za podrobnosti o tem pomembnem dnevu slovenskega progressivnega žensstva.

Pomnite, da je dan 12. februar dan Progressivnih Slovenk Amerike!

GLAS IZ EUCLIDA

V zadnjem glasilu ni bilo dopisov od naših krožkov. Mislim, da je bil vzrok ta, ker so se bližali prazniki in takrat imamo žene veliko več dela in potov nego običajno. Moje poročilo pa

je izostalo, ker sem se dne 14. tega decembra ponesrečila.

Na letni seji krožka št. 3 so bile ponovno izvoljene vse prejšnje urednice, iz česar se lahko sklepa, da so zelo priljubljene pri članicah in da imajo zaupanje v nje.

Sklenile smo tudi, da bomo imele skupno s "Hišo Kralja Davida" srnjakovo večerjo dne 18. tega februarja v Slovenskem Društvenem Domu na Recher Ave. Oni bodo skrbeli za srnjake, me "Progressivne" se bomo vrtele pa okrog peči in okrog miz. Ker bo za to večerjo razprodanih omejeno število vstopnic, vam priporočam, da si jih takoj preskrbite. Dobite jih pri naših članicah in pri članih Hiše Kralja Davida. Cena vstopnicam je 75c, samo za ples pa 25c. Ker bo to prva srnjakova večerja v našem euclidskem Domu, se hočejo kuharice tudi pošteno postaviti in trdijo, da bodo prekosile vse dosedanje slične priredbe. Kar se pa zabavati, je pa itak znano, da se ravnamo po tisti narodni: prej pa ne gremo dam da se bo delal dan! Ob Novem letu smo se pa še bolj postavili in smo rajali kar tri dni in tri noči skupaj. Skoro bi bili prekosili ribniško ohočet! Nekateri se danes ne morejo pozabiti, kako imenitno so se zabavali.

Na dan 12. februarja pa proslavljamo 5-letnico naše organizacije "Progressivne Slovenke Amerike" v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd. Sodelovali bodo vsi krožki. S tem je zagotovljeno, da bo v resnici lep program in to za malo vstopnino 50c za katero boste deležni tudi večerje. Torej članice, pripeljite vaše prijateljice in znanke. Prepričane smo, da se ne bo nihče kesal, pač pa da se bo še dolgo z veseljem spominjal naše proslave. Pomnite, da se enake slavnosti ne vrše vsako leto. Predno bomo praznovali desetletnico bo minulo celih pet let, zato počastimo ta velepomemben dan naše progressivnega ženskega gibanja v Ameriki z velikim odzivom. Naj nam ostane ta dan v spominu za bodočih pet let in nas bodri k delu za večji napredek.

Ako pomislimo, pet let res ni posebno dolga doba za organizacijo, toda lahko rečemo, da smo v tem času povoljno napredovale, posebno če vpoštevamo dejstvo, da delujemo za napredek in izobrazbo, kar je bilo in menda tudi bo najtežavnejše delo na svetu. In kar je važno je tudi to, da se od strani naših članic pri agitaciji za nove članice ni nikdar slišalo kakkega pretiravanja ali zavijanja. Vsaki novi kandidatinji se je jasno raztolmačilo načela "Progressivnih Slovenk," ker smo hoteli, da se naša organizacija lepo mirno in pošteno razvija. In, kot posledica danes nismo razočarane, pač pa ravno obratno. Imamo lepo število žen in deklet, ki so naše dobre, iskrene in napredne članice. In s kakim veseljem se vdeležujejo seji, na katerih vlada lepa harmonija.

Skušajmo pa v tem jubilejnem letu pridobiti v našo sredo še ostale progressivne žene in dekleta, ki še niso članice. Mislim, da če se bomo v resnici potrudile, lahko naše članstvo tako pomnožimo, da nas bo ob koncu leta, še enkrat toliko kot nas je danes!

H koncu vam še enkrat kličem: Na veselo svidenje 12. tega februarja v Slov. Del. Domu!

Za krožek št. 3:
Poročevalka M. M.

TO IN ONO OD KROŽKA ŠT. 1

Ker ostra zima prav neprijetno razsaja okrog oglov, sem se odločila, da ostanem danes v topli sobi in podam javnosti malo vpogleda v poslovanje oz. aktivnosti našega krožka.

V preteklem letu so se naše zavedne sestre zelo potrudile in pripeljale krožku lepo število novih članic. Posebno se je odlikovala s. Wolf. Skoro pri vsaki seji nam je predstavila po eno ali dve novi članici. Zavedni sestri gre vse priznanje.

Odbor za predavanja je vedno zelo aktiven. Po vsaki seji se vrše podučljiva predavanja, katera nam v življenju mnogo koristijo, če se potrudimo, da jih pravilno razumemo.

Naše požrtvovalne članice so prošlo leto zopet sešile prekrasno posteljno odelo (quilt), katera bo oddana na krožkovi prireditvi meseca marca. Največ se je trudila s šivanjem naša neustrudljiva bivša večletna tajnica s. A. Barbič. Članice smo ji za ves njen trud zelo hvaležne.

Naše novo izvoljene urednice si že pridno vihajajo rokave, pravijo, da hočejo biti vredne naslednice bivšega odbora.

Tako je prav. Članice jim zaupamo, zato smo jim poverile vodstvo krožka.

Novo izvoljeno tajnico M. Kaverle je takoj v novem letu začela nesreča, da je zbolel njen soprog. Upamo, da bolezni ni nevarna in mu prav od srea želimo skorajšnega okrevanja.

Na sejah še vedno pogrešamo naše bolne članice Therese Gorjanc in Christine Skapin. Obedve sta prestali težke operacije in se sedaj zdravite v domači zdravniški oskrbi. Članice jih zelo pogrešamo in jima želimo uspešno zdravljenje in skorajšno svidenje na seji.

Težko bolna je bila tudi večletna članica J. Zafred. Tudi njeno stanje se že zboljšuje, zato upam in želim, da bo kmalu zopet čila in zdrava v naši družbi.

Za datum 5. marca je poseben odbor aranžiral koncert nadarjenim slejkotovim fantom. Njih mati je zavedna članica našega krožka, zato upam, da bomo članice storile svojo dolžnost in se udeležile koncerta korporativno. Slejkotovi fantje so izvrstni godbeniki. Za korist in podvig kulture so mnogo delovali. Njih starši se vedno udeležujejo naprednih prireditev, zato zaslužijo podporo vsega naprednega elementa. Program bo naznanjen pozneje.

V "Prosveti" sem čitala valobilo na veselico naših pennsylvanijskih sester. Iz tega se da sklepati, da so tudi one aktivne. Škoda, da sivo tako oddaljene od njih. Me članice jim želimo uspeha v bodočnosti. Kot že v zadnji izdaji omenjeno, je v njih bližini ustanovljen nov krožek naših naprednih žena in deklet; tako bodo imele priliko skupno delovati kot to delajo clevelandski krožki:

Dne 12. februarja bo organizacija "Progressivne Slovenke" praznovala 5. letnico svojega obstoja. Kaj vse bo na programu, boste čitali na drugem mestu današnje izdaje. Članice vseh treh krožkov so pridno na delu s prodajanjem vstopnic.

Vstopnina bo nizka, večerja okusna, predstava prvovrstna, sami izbrani talenti; prav gotovo vam bo žal, če zamudite to važno prireditev.

Torej na gotovo svidenje.
L. Vozel.

URADNICE

KROZEK ŠT. 1

Pred., Anna Zaic.
Podpred., Paula Klinc.
Taj.-blag., Anna Barbic.
Zapis., Theresa Gorjanc.
Nadzornice: Leopoldina Vozel, Rose Slejko, Jenny Gorjup.

KROZEK ŠT. 2

Pred., Cecilija Šubelj.
Podpred., Anna Medvešek.
Taj.-blag., Mary Zakrajšek.
Zapis., Anna Belle.
Nadzornice: Augusta Frančeskin, Mary Konestabo, Mary Marn.

KROZEK ŠT. 3

Pred., Frances Gorjanc.
Podpred., Frances Tegel.
Taj.-blag., Frances Zulalija.
Blag., Mary Noč.
Zapis., Luška Krasovec.
Nadzornice: Frances Rottar, Mary Strekal, Mary Mezgec.

KROZEK ŠT. 4

Pred., Anna Polo.
Podpred., Della Skailo.
Taj.-blag., Mary Cherry.
Zapis., Frances Zupan.
Nadzornice: Alice Horvath, Leopoldina Puntar, Frances Strell.

THE AWFUL PRICE YOU PAY FOR BEING NERVOUS

Check Below And See If You Have Any Of The Signs

Quivering nerves can make you old and tired-looking, cranky and hard to live with — can keep you awake nights and rob you of good health, good times and love. Don't let yourself "go" like that. Start taking a good, reliable tonic — one made especially for women. And could you ask for anything whose formula has been better proved than world-famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound?

Let the wonderful herbs and roots of Pinkham's Compound help Nature calm your aching nerves, tone up your system, and help lessen distress from female functional disorders.

Make a note NOW to get a bottle of this time-trusted Pinkham's Compound TODAY without fail from your druggist. Over a million women have written in letters reporting wonderful benefits.

For the price of your Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound has helped grateful women go "milling thru" trying ordeals. Why not let it help YOU?

SEZNANITE JAVNOST Z VAŠO TRGOVINO POTOM...

'Enakopravnosti'

Knjige:-

Da preženemo dolgčas se največkrat za-
tečemo k čitanju knjig. Naslednje knjige imamo
še v zalogi:

LUCIFER — TARZAN, SIN OPICE —
TARZAN IN SVET

Te knjige razprodajamo dokler so v zalogi,
po 10c vsako. Pošljamo tudi po pošti. Za poš-
tino je pridejati 10c za vsako knjigo. Pošljete
lahko znamke za naročilo.

Poslužite se te izredne prilike in pišite po
knjige dokler se še v zalogi.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue.—Cleveland, Ohio

Richard Voss: 21

PAVEL IN JUDITA
ROMAN
NEUTEŠENE LJUBEZNI

Moje glava tonzura! In moja glava je še zmeraj tako mlada. Dostikrat ob urah zagrizena ga boja in trpljenja se z obema rokama zgrabim za svojo, še zmeraj tako mlado glavo, kakor bi hotel nekaj strgati z nje, kar me še vedno bolj krvavo tlačijo kakor trnjeva krona, kar pritiska name bolj kakor skala. In vendar je samo majhno, gole mesto na moji, še zmeraj tako mladi glavi!

Čudna navade sem se navzel. Vsakemu mlademu kleriku pogledam v obraz, da bi na njem poiskal izpremembo, ki se počasi pokaže, čakam vsake izpremembe, prežim na vsako izpremembo.

Zakaj neizogibno se izpremembe črte postajajočega božjega moža — neizprosne.

Že v samostanu Novi Štiti in v škofjskem mestu Briksenu sem začel paziti na izpremembo obraznih črt mladega duhovnika. Prišla je počasi, komaj zaznavno, toda — prišla je. Videl sem mlade obraze, ki je življenje na njih spesnilo pravo pesem vere, upanja in življenjskega veselja, kako so se pred mojimi deškimi očmi izpremenili: videl sem, kako je postajal žig srečne mladosti počasi, komaj zaznavno čedalje bledejši. Smehljajoči se, v mladostni moči in mladostnem veselju se iskriči obrazi so postajali bledi pred kalnimi očmi križanega Odrškega, postajali so žalostni in nepotolažljivi, dobili so črte spokornikov, ki so jih spališe, skazile — neizogibno, neizprosno.

Znak, ki nas zaznamuje, ni tonzura, ampak tiste mistične črte na naših ustih, človeških obrazih. Vtisnejo nam pečat božjih služabnikov, ki hočejo gospodovati nad svetom, ki bi ga morali zaničevati.

Ali se je tudi na mojem obrazu že začela kazati ta izprememba?

V majhnih drobcih zrcala, ki ga imam, iščem po svojem obrazu. Čakam, prežim na to, da se bo pokazala izprememba tudi na mojem obrazu — neizogibno, neizprosno. Zdi se mi, da traja to pri meni dalje časa kakor pri drugih.

Zdi se mi, da je na mojem obrazu še zmeraj nekaj, kar je zemeljsko, življenje življenja. Še zmeraj nosim glavo pokoncu. Moj pogled še zmeraj ni ponizen; moja boja še zmeraj preveč krepka in premalo duhovniška.

Če hočem moliti, mrmrajo moje ustnice pogosto besede, ki ne kličejo nebes; če iztegnem

roko za rožnim vencem ali brevirjem, napravi dostikrat kretanje, kakor bi hotela seči po nečem drugem, docela drugačnem.

Če v svoji celici — o, kako je tesna! — stopim k oknu, mi je slika pred mano prav tako tuja, kakor moja brezspolna, praznična meniška obleka lovski obleki mladega gospoda. Ali je še mogoče da še zmeraj sumi tam gori ob vznožju gora divji Eisack mimo gradu Enne; da štrli na Tirolskem Plose in Schlern še zmeraj pod nebo; da še zmeraj švigajo v Schalder-skem potoku posttrvi sem in tja in da na planinskih travnikih še zmeraj divji petelin poje?

Ali je še mogoče, da je na zelenem, zelenem Vahrnu na Plat-terjevi domačiji —

Toda tega imena ne zapišem. Kaj vidim iz okna svoje celice skozi železne križe, ki me ločijo od sveta, kakor bi bil jaz, ki se mbil najsvobodnejši med svobodnimi, ujetnik?

Vidim cerkve in samostane na aventinskem griču; vidim prastare razvaline. Zmeraj le razvaline! Med cerkvami in samostani in razvalinami žalujejo samotnost, zapuščenost in divjina.

Palače, bazilike, letoviške hiše in krasne zgradbe paganov so se sesule v prah; cerkve in samostani so ostali. Čedalje več, več in več jih je bilo. Iz črnih globin zemlje, iz velikega kraljestva smrti so vstali.

Povsod naokoli: pod vso aventinsko goro, pod vsemi mejnimi ozemlji Campagne se razprostirajo katakombe prvih kristjanov.

Iz naše samostanske cerkve drži ozek rov v globino. Kadar hoče spet v meni zaživeti stari

Gostilna naprodaj

Zaradi bolezni se prodaja gostilno na dobrem prometnem prostoru. Ima dovoljenje za točiti pivo in vino. Kdor želi dobro kupiti naj se oglasi za naslov v uradu lista.

Odda se

Lepa soba, spodaj ali zgoraj, s toplo vodo, se odda. Dobi se tudi s hrano, ali pa se dobi soba s kuhinjo za pečlarja. Odda se poštenemu moškemu ali ženski. — Vpraša se na 1246 Addison Road.

Preklic

Spodaj podpisani naznanjam, da nisem plačnik za svojo ženo Matildo Tomšič. — Frank Tomšič, 17705 Grovewood Ave.

DELNIŠKA SEJA

DRUŽBE ENAKOPRAVNOST — THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

se vrši v ponedeljek 30. januarja, 1939
V SLOVENSKEM DELAVSKEM DOMU
na Waterloo Road v spodnji dvorani

Delničarji so uljudno vabljeni, da se polnoštevilno vdeležijo. Pričetek seje točno ob 8. uri zvečer. Podano bo poročilo o stanju družbe in delovanju direktorja v minulemu letu, volilo se bo direktorij za tekoče leto in razmotrivalo o splošnih zadevah. Pridite toraj vsi.

Tajnik in blagajnik.

Rok, grem, prižgem voščenko, odprem ozka vrata in krenem navzdol — globlje, čedalje globlje.

Sami grobovi! Ob obeh straneh ozkega hodnika v rjavi, suhi prsti sami mrtveci: grob pri grobu. Hodniki so brez konca. Križajo se, mešajo se. Troje kraljestev mrtvih je in drugo nad drugim; vsako se širi na milje daleč. Potujem, potujem, potujem! Mrtvi krščanski škofje, mrtvi krščanski mučenci! Moja voščena luč gori medlo v gostem zraku. Plapolja. Njen drhteči odsev pada na vsa znamenja najzgodnejšega krščanstva, pada na pise in imena. Dostikrat hoče slabotni sijaj ugasniti. Če bi nekoč pustil, da bi svečka dožorela, če bi zagnal lučco stran? ... Ali pa če bi se v grozo zbujujočem labirintu izgubil ... V temi bi hodil in hodil, blodil in blodil med vsemi temi legijami mrtvecev, dokler se ne bi do smrti izmučen zgrudil. Nato bi poklical neko ime. To ime bi tako dolgo klical, dokler bi se še moj glas čul. In to ne bi bilo tvoje posvečeno ime, ti, moj Odršenik in Gospod; tudi ne tvoje, o sladka božja Porodnica. Tui ne bi bilo ime moje ljube matere, ki sem zaradi nje postal to, kar sem. Bilo bi ime, ki bi bilo smrten greh, če bi ga izgovoril; zakaj klical bi ga lahko samo z glasnim vriskanjem in glasno žalostjo, z vročo ljubeznijo in vročo strastjo.

Ne! Samo na smrtni postelji smem imenovati tvoje ime, ti ljubica mojih srečnih mladih dni.

Toda kako se je le moglo zgoditi, da se nisem vrnil s svojega

HOCKEY V SOBOTO VEČER



V soboto zvečer bodo zopet igrali v Areni na 3700 Euclid Ave. Clevelandski Baroni, ki so pripoznani kot ena najboljših skupin pri hockey igri na ledu. V soboto se spopadejo s poznano Providence Reds skupino, ki ima prvenstvo od lanskega leta. S Clevelandsko skupino igra Phil Hergesheimer, ki ima

August Kollander
6419 ST. CLAIR AVENUE
v Slovenskem Nar. Domu

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;
POSILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah;
OPRAVLJA estarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

POZOR! POZOR!
FILME IZ SLOVENIJE

Krasne filme iz Slovenije se bodo kazale v avditoriju SND v petek, dne 27. januarja ob 7. zvečer pod pokroviteljstvom Skupnih Društev SSPZ. Te slike so bile vzete in izdelane po znanem mojstru Božidar Jakacu in so zelo zanimive. Po kazanju slik bo malo domače zabave za vse navzoče. Vstopnina samo 10 centov za odrasle in 5 centov za otroke. Ves ta program se ponovi v petek večer dne 3. februarja v Slovenskem delavskem domu. Na obilo udeležbo vabi odbor.

V JUGOSLAVIJO
Vi potujete naglo in prijetno na naših priljubljenih parnikih:

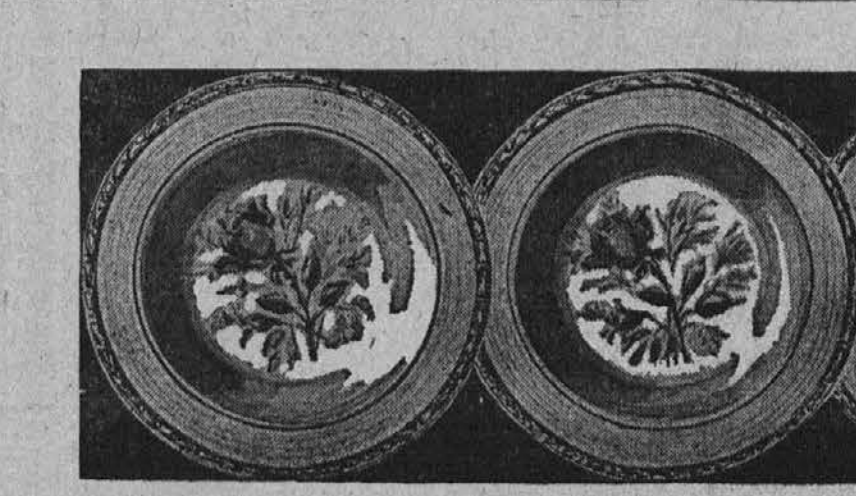
BREMEN • EUROPA
COLUMBUS
NEW YORK • HAMBURG
HANSA • DEUTSCHLAND

Izborne železniške zveze od Cherbourga, Bremana ali Hamburga

POVABITE SORODNIKE V EVROPI, NAJ VAS OBISČEJO V AMERIKI!
Posebno plače cene za vožnjo iz Evrope med 3. aprilom in 23. aprilom ter 26. junijem in 23. julijem za štiritredensko bivanje v Ameriki.

Za polanila vprašajte lokalnega agenta ali
1430 EUCLID AVE., CLEVELAND, OHIO

HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD



največ točk in je pripoznan kot eden najboljših igralcev na ledu. Te igre na ledu, ki so prav hitre in polno življenja postopajo boljše in bolj popularne kot katerikoli sport v Clevelandu. Vedno je veliko ljudi, ki pridejo gledat igre. Na sliki vidite Mickey Blake, ki je eden izmed prvakov na Cleveland-skem teamu. Prišel je na Clevelandski team iz Syracusea in je pripoznan kot energičen in hitre igralec. Rojen je bil v Kingston, Ont., je poročen in ima sina starega 10 mesecev. Igra hockey od leta 1932. Zagotovo je, da bo dolgo igral s Clevelandsko skupino.

GROTTO CIRKUS
3 RING
PUBLIC HALL
6. do 18. februarja
\$100,000 PREDSTAVA
Največja zimska zabava v Clevelandu
Splošna vstopnina 50c — Predprodaja 35c

SAVE UP TO \$200 A YEAR

Vozite se na ulični kari ali motornem busom

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost
6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

Naznanilo in zahvala

V globoki žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prebridko vest, da je zatisnil svoje trudne oči in nas je za vedno zapustil naš preljubljeni oče

JOHN TUŠAR

Umrli je dne 11. januarja, 1939. Pokopan je bil iz cerkve sv. Vida 14. januarja, 1939. Rojen je bil leta 1869 v vasi Žiri pri Logatcu.

V globoki hvaležnosti si štejemo v dolžnost, da se iskreno zahvalimo društvu Naprej št. 5, SNPJ in Kristuša Kralja št. 226, KSKJ kot tudi vsem drugim, ki so položili tako krasne vence h krsti dragega pokojnika v izraz zadnjega pozdrava dragemu.

Iskrena hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duše pokojnika.

Zahvalo naj tudi sprejmejo vsi, ki so prišli blagopokojnika kropiti in čuli ob krsti ter nam olajšali bridke ure žalovanja.

Enako tudi hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu ter vsem, ki so se udeležili pogreba ter spremili pokojnika na njegovi zadnji zemeljski poti, vzlasti družini Kokalj ki je prišla iz Universal, Pa., in se udeležila pogreba.

Iskreno zahvala naj tudi sprejmejo vsi, ki so obiskali pokojnika za časa njegove bolezni ter mu v zadnjih urah olajšali težke ure.

Vsem, izrekamo najprisrčnejšo zahvalo.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni oče, možno poitri in žalostni nad Tvojo bridko izgubo Ti želimo, da počivaš v miru v zasluženem počitku po prestatem zemeljskem trpljenju. Večna luč naj Ti sveti in naj Ti bo lahka ameriška zemlja.

Zalujoči ostali:

FRANK, JOHN in JOE, sinovi.

ZOPET SUH!
PRIČEL BOM TAKOJ HRANITI S TEM, DA SE BOM VOZIL NA DELO S ULIČNO KARO

Lahko si prihranite do \$20 na mesec nad stroški za vožnjo s avtomobilom, ako se udobno vozite na delo s ulično karo ali motornim busom. Pričnite danes in videli boste koliko več denarja boste imeli čez mesec dni.

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost
6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

(4) TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, s 49 centi, opravičijo osebo do te skupini kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Nobenih naročil ne sprejemamo po pošti.

IME _____

Naslov _____

Mesto _____